

Verwendungsnachweis

Resoconto dell'utilizzazione della donazione

Bitte übersenden Sie das Formular unterschrieben per Email an info@fokolar-stiftung.de und zusätzlich auf dem Postweg an Fokolar- Stiftung, Kölner Str. 55a, D-57290 Neunkirchen

Si prega di inviare il modulo firmato per e-mail a info@fokolar-stiftung.de e per posta a Fokolar-Stiftung, Kölner Str. 55a, D-57290 Neunkirchen.



Abschließender Nachweis

Resoconto finale

Destinär *D^•cē ææcā*

Straße, Nr *Via, numero*

PLZ, Ort *Ô[å&^Á[•æ^É^ [* [*

Land *paese*

Zeitraum *Durata*

Von		Bis	
<i>da</i>		<i>a</i>	
Monat	_____	Monat	_____
<i>mese</i>		<i>mese</i>	
Jahr	_____	Jahr	_____
<i>anno</i>		<i>anno</i>	

Bewilligung der Fokolar-Stiftung (Datum) *accordo della Fokolar-Stiftung del (data)*

Vertreter des Antragstellers (Name) *rappresentante del richiedente (nome)*

Projektleiter (Name) *responsabile per il progetto (nome)*

Projektname

Nome del progetto

Projekterläuterung

descrizione del progetto

Formular kann beliebig erweitert werden.

Qualsiasi completamento necessario del modulo è ammesso.

Einnahmen

Entrate

Empfangene Mittel im Abrechnungszeitraum *mezzi ricevuti durante la durata dell'esercizio*

Gesamteinnahmen *Totale entrate*

Ausgaben *Uscite*

Personalkosten *Spese per il personale*

Sachaufwand / laufende Kosten *Spese per materiali / spese correnti*

Gesamtausgaben *Importo totale delle spese*

davon eigenfinanziert *delle risorse proprie*

davon fremdfinanziert *dei fondi presi in prestito*

von der Fokolar-Stiftung erhalten *ottenuto dalla Fondazione Focolari*

Ich bestätige die Richtigkeit des Verwendungsnachweises. Gleichzeitig versicherte ich, dass die aufgeführten Ausgaben im Rahmen des Projekts tatsächlich entstanden sind und notwendig waren.

Confermo la veridicità del resoconto dell'utilizzazione. Allo stesso tempo assicuro che le uscite nominate nel quadro del progetto si sono verificate realmente e che erano necessarie.

Ort, Datum *Luogo, data*

Unterschrift des Bewilligungsempfängers *firma del beneficiario dell'accordo*

Unterschrift des Projektleiters *firma del responsabile per il progetto*